

UMOWA NR.....

zawarta w dniuw Bielsku-Białej, pomiędzy Prezydentem Miasta Bielska-Białej

reprezentowanym przez

zwanym dalej **Usługodawcą**,

a

.....
NIP.....nr KRS lub REGON.....

reprezentowanym przez,

Imię, nazwisko, stanowisko

zwanym dalej **Usługobiorcą**.

§ 1.

1. Na podstawie niniejszej umowy, w imieniu Usługobiorcy, uprawnionymi do wykonywania czynności w Aplikacji GEO-INFO i.NARADY zdefiniowanych w Regulaminie, są:

1) Imię i nazwisko:,

Telefon służbowy:,

E-mail służbowy:,

2) Imię i nazwisko:,

Telefon służbowy:,

E-mail służbowy:,

3) Imię i nazwisko:,

Telefon służbowy:,

E-mail służbowy:,

4) Imię i nazwisko:,

Telefon służbowy:,

E-mail służbowy:,

2. Zmiana danych osób wymienionych powyżej, w tym także zastąpienie ich nowymi osobami, ich usunięcie lub dodanie nowych osób, a także jakakolwiek zmiana danych wskazanych powyżej, nie stanowi zmiany Umowy, nie wymaga zawarcia aneksu do umowy i następuje

jedynie na podstawie jednostronnego zgłoszenia stosownej informacji przez Usługobiorcę w formie pisemnej.

§ 2.

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest umożliwienie Usługobiorcy wykonywania czynności w Aplikacji GEO-INFO i.NARADY zdefiniowanych w Regulaminie za pomocą aplikacji GEO-INFO i.NARADY.
2. Zakres umowy obejmuje swym zasięgiem jednostkę ewidencyjną 246101_1 miasto Bielsko-Biała.

§ 3.

1. Usługobiorca oświadcza, że zobowiązuje się wykorzystywać dostęp do Aplikacji GEO-INFO i.NARADY wyłącznie na użytek wykonywanych przez Usługobiorcę prac związanych z koordynacją usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu, bez możliwości cesji tego dostępu na osoby trzecie. Ponadto Usługobiorca oświadcza, iż zobowiązuje się przestrzegać Regulaminu korzystania z Aplikacji GEO-INFO i.NARADY, zamieszczonego na stronie geoportalu pod adresem <https://geoportal.bielsko-biala> oraz na stronie Urzędu Miejskiego pod adresem <https://bielsko-biala.pl/>.
2. Usługobiorca przyjmuje do wiadomości, iż wszelka jego aktywność w zakresie korzystania z Aplikacji GEO-INFO i.NARADY będzie rejestrowana i archiwizowana przez system.

§ 4.

1. Usługobiorcy zostaną przydzielone login i hasło aktywowane przez Usługodawcę. Usługobiorca zobowiązany jest do dokonania zmiany inicjującego hasła przy pierwszym logowaniu do Aplikacji GEO-INFO i.NARADY na hasło własne. Udostępnienie hasła innym osobom jest zabronione. Trzykrotne wprowadzenie błędnego hasła powoduje blokadę dostępu do Aplikacji GEO-INFO i.NARADY.
2. Usługodawca doloży należytej staranności w celu zapewnienia Usługobiorcy stałego dostępu do Aplikacji GEO-INFO i.NARADY.

§ 5.

Wypełnienie i zatwierdzenie wniosku o założenie konta w Aplikacji GEO-INFO i.NARADY przez Usługobiorcę, a następnie podpisanie niniejszej umowy przez strony, umożliwia uwierzytelnionym użytkownikom przeglądanie i opiniowanie złożonych wniosków o skoordynowanie usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.

§ 6.

1. Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony, z możliwością jej rozwiązania w dowolnym momencie jej trwania, za porozumieniem Stron.
2. Usługobiorca może wypowiedzieć umowę w każdym momencie z zachowaniem siedmiodniowego okresu wypowiedzenia.
3. Usługodawca ma prawo wypowiedzieć umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia w przypadku:
 - a) naruszenia przez Usługobiorcę postanowień niniejszej umowy,
 - b) naruszenia przez Usługobiorcę postanowień regulaminu korzystania z Aplikacji GEO-INFO i.NARADY,
 - c) gdy z przyczyn niemożliwych do przewidzenia w dniu zawierania umowy, w tym w szczególności z powodu zmiany przepisów prawa lub z powodu przeszkód technicznych, dalsza realizacja umowy będzie niemożliwa lub poważnie utrudniona lub bezprzedmiotowa.
4. Zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem

nieważności, za wyjątkiem sytuacji gdy niniejsza umowa dopuszcza wprowadzenie zmian w innym trybie.

§ 7.

1. Usługobiorca ponosi wyłączną odpowiedzialność na zasadzie ryzyka za wszelkie konsekwencje użycia hasła i loginu w Aplikacji GEO-INFO i.NARADY przez osoby trzecie, w tym przez osoby nieuprawnione.
2. Usługodawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wyrządzone Usługobiorcy i osobom trzecim w związku z realizacją przedmiotu umowy, w szczególności w zakresie, w jakim szkoda:
 - a) powstała w wyniku nieprawidłowego działania Aplikacji GEO-INFO i.NARADY lub awarii,
 - b) spowodowana została utratą danych powstałych w wyniku nadużycia lub wadliwej obsługi Aplikacji GEO-INFO i.NARADY,
 - c) powstała w wyniku korzystania z Aplikacji GEO-INFO i.NARADY za pomocą niewłaściwego sprzętu lub programów,
 - d) wyrządzona została w związku z działaniem wirusów komputerowych lub innego oprogramowania szkodliwego,
 - e) wyrządzona została podczas uruchamiania Aplikacji GEO-INFO i.NARADY, jeżeli odbyło się to niezgodnie z zasadami korzystania opisanymi w Regulaminie,
 - f) powstała w wyniku błędu transmisji, przerw w łączności oraz wad urządzeń telekomunikacyjnych, systemów zasilania lub sprzętu komputerowego lub opóźnień związanych z korzystaniem z systemu, a także działania osób trzecich w trakcie przesyłania danych z sieci,
 - g) powstała w skutek nieodebrania dokumentów,
 - h) polega na utracie spodziewanych korzyści.

§ 8.

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks Cywilny.
2. Załącznikiem do Umowy jest Regulamin korzystania z Aplikacji GEO-INFO i.NARADY przy czym:
 - a) w razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami Umowy i Regulaminu, pierwszeństwo mają postanowienia Umowy,
 - b) zmiana Regulaminu nie wymaga zmiany Umowy ani zawarcia aneksu do Umowy,
 - c) Usługodawca jest uprawniony do jednostronnej zmiany Regulaminu według własnego uznania,
 - d) o zmianach Regulaminu, Usługobiorca będzie informowany poprzez zamieszczenie stosownej informacji na stronie geoportalu pod adresem <https://geoportal.bielsko-biala.pl/>, a pierwsze skorzystanie z Aplikacji GEO-INFO i.NARADY po zmianie Regulaminu, oznacza jego akceptację w nowym brzmieniu.
3. Umowa została sporządzona w formie pisemnej, w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

.....
Podpis Usługobiorcy

.....
Podpis Usługodawcy

Umowa sporządzona zgodnie ze wzorem zaopiniowanym przez radcę prawnego w dniu 20 sierpnia 2026 r.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dla wnioskodawcy

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1. z dnia 4 maja 2016 r.), - zwanego dalej RODO, informujemy iż:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Prezydent Miasta Bielska-Białej, z siedzibą 43-300 Bielsko-Biała, pl. Ratuszowy 1.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można skontaktować się w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, elektronicznie: iod@um.bielsko-biala.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora.
3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu założenia konta w Aplikacji GEO-INFO i NARADY oraz w celach związanych z organizacją i prowadzeniem narad koordynacyjnych, zgodnie z ustawą z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne, na podstawie art. 6. ust. 1 lit. c RODO oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO.
4. Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w pkt 3, lecz nie krócej niż przez okres wskazany w przepisach o archiwizacji, tj. 10 lat. Okres przetwarzania może ulec przedłużeniu o okres przedawnienia potencjalnych roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla ustalenia lub dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami.
5. Dane osobowe mogą być udostępnione wyłącznie podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa, a także na podstawie umów powierzenia, m.in. dostawcom systemów informatycznych oraz usług IT. Przekazywanie danych osobowych dokonywane jest wyłącznie we wskazanych celach.
6. W zakresie przetwarzania danych osobowych posiadają Państwo następujące prawa: dostępu do swoich danych osobowych, sprostowania swoich danych osobowych, usunięcia swoich danych osobowych, ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych osobowych, przy czym możliwość (zakres i sytuacje) skorzystania z wymienionych praw uzależniona jest od spełnienia przesłanek określonych w przepisach prawa oraz podstawy prawnej i celu przetwarzania danych osobowych.
7. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych odbywa się w sposób niezgodny z prawem, przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji i nie będą profilowane.
9. Podanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji wskazanych celów. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości skorzystania z usługi.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dla osób uprawnionych do wykonywania czynności i.NARADY

Zgodnie z art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1. z dnia 4 maja 2016 r.), - zwanego dalej RODO, informujemy iż:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Prezydent Miasta Bielska-Białej, z siedzibą 43-300 Bielsko-Biała, pl. Ratuszowy 1.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można skontaktować się w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, elektronicznie: iod@um.bielsko-biala.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora.
3. Dane osobowe (takie jak: imię i nazwisko, nr tel. służbowego, służbowy adres poczty elektronicznej) będą przetwarzane w celu założenia konta w Aplikacji GEO-INFO i.NARADY oraz w celach związanych z organizacją i prowadzeniem narad koordynacyjnych, zgodnie z ustawą z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne, na podstawie art. 6. ust. 1 lit. c RODO. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione przez podmiot uprawniony do udziału w naradach koordynacyjnych, organizowanych w Urzędzie Miejskim w Bielsku-Białej.
4. Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w pkt 3, lecz nie krócej niż przez okres wskazany w przepisach o archiwizacji, tj. 10 lat. Okres przetwarzania może ulec przedłużeniu o okres przedawnienia potencjalnych roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne dla ustalenia lub dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami.
5. Dane osobowe mogą być udostępnione wyłącznie podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa, a także na podstawie umów powierzenia, min. dostawcom systemów informatycznych oraz usług IT. Przekazywanie danych osobowych dokonywane jest wyłącznie we wskazanych celach.
6. W zakresie przetwarzania danych osobowych posiadają Państwo następujące prawa: dostępu do swoich danych osobowych, sprostowania swoich danych osobowych, usunięcia swoich danych osobowych, ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych osobowych, przy czym możliwość (zakres i sytuacje) skorzystania z wymienionych praw uzależniona jest od spełnienia przesłanek określonych w przepisach prawa oraz podstawy prawnej i celu przetwarzania danych osobowych.
7. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych odbywa się w sposób niezgodny z prawem, przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji i nie będą profilowane.
9. Podanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji wskazanych celów. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości realizacji celów, w jakich zostały zebrane.
10. Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.